



LES NOUVELLES DU PONT

Le bulletin mensuel des pêcheurs artisans européens

Mars 2017

PRINCIPALES NOUVELLES DU MOIS

✚ LIFE et AKTEA à l'honneur lors de la Conférence ministérielle sur la pêche méditerranéenne à Malte

Après l'initiative politique lancée à Catane (février 2016) et à Bruxelles (avril 2016), l'UE a fait un pas de plus pour la reprise de la Méditerranée en proposant à tous les pays du bassin méditerranéen une Déclaration ministérielle sur la pêche durable. La Déclaration définit le travail dans la Région pour les 10 prochaines années sur des questions critiques telles que la pêche artisanale, la lutte contre la pêche illégale, non déclarée et non réglementée (INN) et la collecte de données, entre autres. Tout le monde reconnaît qu'il s'agit d'un plan ambitieux pour un bref délai (2020) pour atteindre certains de ces objectifs-clés. Dans ce cadre, LIFE a participé activement à la réunion organisée par le Commissaire Vella intitulée «**Les petits pêcheurs en Méditerranée : acteurs de la durabilité écologique, sociale et économique**» qui s'est tenue à Malte le 29 en tant qu'événement parallèle à



la **Conférence ministérielle** (qui s'est déroulée le 30 Mars, où tous les Ministres ont signé la déclaration officielle). L'événement a été une occasion pour Christian Decugis, Directeur de LIFE pour la Méditerranée, et Katia Frangoudes, porte-parole d'AKTEA (la réseau partenaire de LIFE "femmes dans les pêches") l'occasion de parler de la co-gestion des Aires Marines Protégées et du rôle des femmes. Le Commissaire Vella a posé la question rhétorique à LIFE « les pêcheurs à petite échelle ont-ils vraiment un faible impact ? ». Il a partiellement répondu à sa propre question en soulignant que, même si la petite échelle représente plus de 80% de la flotte, elle ne contribue que pour 20% aux captures, ce qui démontre un impact beaucoup plus faible que la pêche à plus grande échelle. Plus d'information : <https://ec.europa.eu/fisheries/inseparable/en/medfish4ever#quicktabs-medfish4ever=6>

✚ La représentation de la petite pêche augmente dans le Conseil Consultatif de la Mer Baltique : trois membres de LIFE participent au groupe de travail sur la gestion écosystémique de la pêche (GPFE)



La 1ère réunion du groupe de travail du Conseil Consultatif de la Mer Baltique [BSAC] sur la gestion écosystémique de la pêche (GPFE), tenue à Copenhague (Danemark) le 28/3, a réuni les représentants de **trois organisations membres de LIFE**: Bengt Larsson et Stefan Smalander (SYEF, Suède), Hanne Lyng Winter (FSK, Danemark), Wolfgang Albrecht (Fischereischutzverband Schleswig-Holstein, Allemagne), ainsi que le personnel LIFE. L'ordre du jour de cette réunion très suivie a touché: le concept de GPFE, la position du BSAC sur les aires marines protégées, qui a engendré une discussion animée sur l'importance de la

fermeture des frayères, ainsi qu'une présentation très intéressante par le PDG de la société www.plasticchange.org. Sur la base d'une demande présentée par SYEF et soigneusement élaborée en coopération avec le personnel de LIFE, le groupe a passé la plus grande partie de la session de l'après-midi à discuter de l'interaction entre **les phoques et les pêcheurs**, en accordant une attention particulière à la situation difficile des pêcheurs artisans. Il est clair qu'il y a des positions différentes parmi les parties intéressées sur la question mais tout le monde a convenu que les travaux doivent continuer afin de mieux comprendre et aborder cette situation dans les multiples contextes locaux de la Mer Baltique, avec une préférence claire et forte pour les solutions non violentes. LIFE est en première ligne sur la question et veut s'assurer que tous ceux qui s'intéressent à ce sujet aient la possibilité de contribuer pour l'élaboration de solutions claires et inclusives.

AUTRES NOUVELLES D'EUROPE

✚ 1/3 Londres (Royaume Uni) - Le Directeur Exécutif de LIFE, Jerry Percy, a assisté à **l'événement «The Oceans Around Us»** organisé par le bureau anglais de la Fondation Calouste Gulbenkian. La réunion a examiné des questions autour de questions, telles que "Pourquoi appréciez-vous l'océan, individuellement et collectivement ? Il y a-t-il des exemples de collaboration intéressants pour communiquer la valeur de l'océan ? Quelles sont les collaborations existantes et quels messages en découlent ?". Un rendez-vous actuel et intéressant où le Directeur a pu fournir des commentaires pragmatiques et pertinents.

✚ 7/3 Bruxelles (Belgique) – La Parlementaire Européenne Marian Harkin et LIFE ont organisé **une projection au Parlement Européen du film "Des Lois et des Hommes"**. Un certain nombre d'invités d'institutions européennes (Commission, Parlement, Représentations permanentes, Comité économique et social européen, Conférence des régions périphériques maritimes), milieux universitaires, ONG, pêcheurs et autres ont participé à l'événement, y compris John O'Brien, dont l'histoire est racontée dans le film, et le producteur Loic Jourdain. Le film a été particulièrement apprécié par les Parlementaires irlandais, qui se sont engagés à soutenir les luttes des membres de LIFE en vue d'un accès privilégié aux ressources de leurs côtes. Plus d'informations dans la revue de presse à la fin de cette newsletter.



✚ 9/3 Hamburg (Allemagne) - Wolfgang Albrecht, Directeur de LIFE Allemagne, et le personnel de LIFE ont participé à un **séminaire sur la mise en œuvre de l'obligation de débarquement dans la Mer Baltique, organisée par le Conseil Consultatif de la Mer Baltique (BSAC), la présidence allemande du forum BALTFISH et l'Agence Européenne pour le Contrôle des Pêches (EFCA)**. La 3ème année d'application de l'obligation de débarquement signifie plus d'inspections en mer, y compris celles coordonnées par l'EFCA. La plupart visent la pêche au chalut démersal, puisque le risque de captures accidentelles et de rejets de cabillaud sous taille dans cette pêcherie a été qualifié de « élevé » par les fonctionnaires de l'Agence. L'approche d'inspection élaborée dans la mer Baltique est de servir d'inspiration pour d'autres mers européennes. En réponse au Président de l'Excom de BSAC, Wolfgang a confirmé une vision répandue selon laquelle les flottes artisanales utilisant des engins à faible impact notent très peu de prises accessoires dans la Mer Baltique. Plus d'informations sur cette réunion très intéressante ici:

<http://www.bsac.dk/Meetings/BSAC-meetings/BALTFISH-BSAC-EFCA-Workshop-on-implementation-of-t>

- ✚ 11/3 Šibenik (Croatie) - Le personnel de LIFE et les membres d'Irlande (Seamus Bonner et Enda Conneely d'IIMRO) ont assisté à **une conférence sur les pêches en Croatie organisée par l'eurodéputé Ruža Tomašić**. La réunion comprenait trois séances de travail : engins mobiles (chalutiers et senneurs), pêche artisanale et sur pêche de subsistance. Selon les commentaires des représentants croates, l'adhésion à l'UE a au même temps aidé et entravé la durabilité de la pêche en Croatie. Entravé parce que, avant l'adhésion, les règles et règlements étaient efficaces, mais la PCP les a affaiblis ; et aidé parce que la politique UE a mis en évidence d'énormes lacune en termes de politiques et d'infrastructures. De toute évidence, il faudra beaucoup d'effort pour que les pêcheries croates soient sur un pied d'égalité, notamment en passant d'une administration centralisée à un engagement plus démocratique et proactif entre les organisations autonomes de pêcheurs et le gouvernement.
- ✚ 14/3 Londres (Royaume-Uni) - Le Directeur Exécutif de LIFE, Jerry Percy, a soutenu l'une des organisations membres de LIFE au Royaume-Uni lors d'une réunion de haut niveau avec des responsables gouvernementaux. Une série de questions ont été discutées, y compris le **développement en cours d'une Organisation de Producteurs côtiers** pour le secteur anglais de la pêche à petite échelle [un modèle également repris par nos collègues irlandais] et les implications pour ce secteur liées au Brexit.
- ✚ 14/3 Gdynia (Pologne) - Des représentants des organisations membres polonaises LIFE Śródkowopomorska, Darłowska et Mierzeja, ainsi que le personnel de LIFE, ont tenu une réunion technique en préparation d'un **grand projet financé par l'EMFF visant à nettoyer, à l'aide des bateaux de petite pêche, les filets fantômes et les déchets marins des zones côtières**. La réunion a également été l'occasion de préparer des activités visant à augmenter la valeur ajoutée que les pêcheurs peuvent recevoir pour leurs prises, ainsi qu'un échange utile et opportun des meilleures pratiques sur **les engins qui résistent aux attaques des phoques**.
- ✚ 15-19/3 Lorient (France) - Le personnel de LIFE a assisté au 9ème festival de film annuel "Pêcheurs du Monde / Fishers from the World", à Lorient, en Bretagne. Cet événement unique est peut-être **le seul festival de cinéma du monde exclusivement consacré au monde des pêcheurs**. En plus de fournir des idées et des perspectives sur le monde de la pêche, l'événement offre aux personnes engagées dans le secteur de rencontrer, d'interagir et de débattre des principaux problèmes économiques, sociaux, culturels, politiques et écologiques qui touchent le secteur avec les citoyens, les ONG, artistes et milieux universitaires. Pour plus information, voir : <http://www.pecheursdumonde.org/>
- ✚ 22-24 / 3 Galicie (Espagne) - L'échange de bonnes pratiques est une activité-clé de LIFE, permettant aux membres d'en apprendre davantage sur divers sujets qui les intéressent. Les membres de LIFE d'Irlande (IIMRO), le Dr Ruth Brennan (écologiste sociale, spécialisé dans les AMP) et le personnel de LIFE sont allés en Galicie pour rencontrer les pêcheurs engagés dans le projet *Os Miñarzos* et **en apprendre davantage sur les zones côtières protégées pour la petite pêche**. Ce projet vise à étendre une superficie relativement petite de réserve de pêche à quelque 2 000 hectares d'eaux intérieures, dont 8 Cofradias (*coopératives*), dans le nord-ouest de l'Espagne. Depuis son lancement au début des années 2000, le projet *Os Miñarzos* a acquis une expérience considérable dans la façon dont les pêcheurs peuvent s'engager avec des politiciens, des fonctionnaires et des scientifiques dans la cogestion des zones de pêche côtière. Les membres irlandais de LIFE voulaient savoir comment cela pourrait être appliqué autour des îles irlandaises.
- ✚ 26-27/3 La Valletta (Malte) - Le personnel de LIFE et le Directeur pour la Méditerranée Christian Decugis ont participé au Conseil Consultatif Méditerranéen (MEDAC). Le premier jour a été consacré à **l'obligation de débarquement** pour les petits pélagiques ; La "Proposition de règlement établissant un

plan pluriannuel pour les stocks de petits pélagiques dans la mer Adriatique et les pêcheries exploitant ces stocks" (COM 2017 97 def.) et le " Règlement Déléguée établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales dans la mer Méditerranée (Reg. 2017/86) ". Sur ce dernier sujet, chaque état-membre fournira une liste de navires soumis à l'obligation de débarquement. LIFE croit que la plupart des bateaux de la liste seront des fileyeurs plutôt que des chalutiers, ce qui fait douter si le nouveau règlement sera effectivement approprié pour s'attaquer à la réduction nécessaire des rejets. Le lendemain, deux groupes de discussion **sur la Méditerranée occidentale et sur le Canal de Sicile** ont eu lieu. La plupart des discussions ont porté sur les meilleurs modèles de gestion (ex. quotas ou contrôle de l'effort de pêche). LIFE a fait une intervention pour indiquer qu'un système de quotas, en particulier pour les pêches démersales multi spécifiques, ne serait pas efficace et que le MEDAC devrait envisager une alternative, par exemple en suivant l'exemple du nouveau plan de cogestion établi par la région de Catalogne, dans lequel la cogestion est centrale. Un représentant de la DG Mare a souligné que les mesures de gestion devront être étayées par des mesures de contrôle efficaces pour le Canal de Sicile et qu'un nouveau "mécanisme de contrôle hautement efficace sera appliqué, fournissant une image en temps réel des activités de pêche dans la région, pour réprimer la pêche illégale ". Plus d'informations sur le Règlement concernant les rejets: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32017R0086>

✚ 27/3 Malaga (Espagne) - Le Directeur Exécutif de LIFE, **Jerry Percy, a rencontré diverses organisations poursuivant des projets liés aux aires marines protégées** et à des initiatives connexes basées sur la durabilité, financées principalement par la Fondation MAVA. Encore une fois, le Directeur a pu apporter une approche pragmatique et de bon sens aux discussions, soutenue par les vastes connaissances et expériences de LIFE au niveau européen.

✚ 29/3 Varsovie (Pologne) - Après plusieurs mois de contacts et de négociations amicales, le personnel de LIFE et le vice-président de la Chambre Nationale de la Gastronomie et de la Restauration de Pologne (KRGiC) ont signé **un accord-cadre** déclarant la volonté de coopérer afin d'assurer **l'approvisionnement**



en poissons capturés par les membres de LIFE aux membres de KRGiC, en respectant les aspects pratiques du travail à petite échelle des pêcheurs durables, comme la saisonnalité et la dépendance aux conditions météo. L'accord prévoit également des activités visant à élaborer des menus selon les poissons fournis par les membres LIFE et la promotion de ces produits. Beaucoup de travail nous attend pour la mise en œuvre de ce projet !

NOUVELLES DE NOS MEMBRES

✚ **Un représentant de LIFE en Suède fait entendre la voix du secteur petite pêche lors d'un congrès de haut niveau**

7/3 Stockholm (Suède) - Bengt Larsson de Sveriges Yrkesfiskares Ekonomiska Förening (SYEF) a expliqué l'importance de passer d'une pêche basée sur la quantité à celle basée sur la qualité lors du **Congrès « Avenir de la Mer Baltique », un événement de haut niveau où l'on a discuté d'amélioration de l'environnement de la Mer Baltique** et de possibles collaborations. Bengt a informé les participants de son système de vente directe sur le site www.fiskonline.se, a partagé son point de vue sur la situation des principaux stocks de poissons dans la mer Baltique, indiquant la manque de nourriture pour le cabillaud, et souligné les avantages de l'utilisation d'engins passifs à faible impact. Plus d'informations

sur l'événement ici <http://www.balticseafuture.org>; la présentation de Bengt est disponible ici http://www.balticseafuture.org/~media/files/baltic_sea_summit/bengt-larsson.pdf

Les membres LIFE d'Italie décrivent la pêche artisanale aux étudiants

13-17/3 Pantelleria (Italie) - Les membres de LIFE Associazione Pescatori di Pantelleria (Italie) en coopération avec l'Association Marevivo ont organisé **un projet impliquant un certain nombre d'enfants de l'école primaire pour leur expliquer le rôle important joué par les petits pêcheurs sur l'île**. Les étudiants ont eu l'occasion de rencontrer des pêcheurs locaux et d'apprendre davantage sur la pêche durable. Un large éventail de sujets a été discuté, tels que les engins traditionnels, les saisons, les tailles minimales et les menaces à la biodiversité. Les pêcheurs ont montré des engins traditionnels et des bateaux de pêche, ainsi que des affiches avec des espèces de poissons, qui ont permis aux enfants d'avoir une expérience pratique et d'apprendre comment contribuer, à leur tour, à la protection de la mer. Plus d'informations dans cette vidéo produite par le projet: <https://www.youtube.com/watch?v=9EEoY0-WXws&feature=youtu.be>



Les membres de Chypre publient une vidéo documentant leur activité quotidienne

27/3 Zygi (Chypre) – Les membres de LIFE à Chypres, l'Association Pêcheurs de Zygi, a produit et publié une courte vidéo pour montrer aux autres **membres européens et au public leur activité quotidienne en mer et dans le port**. La vidéo montre comment ils jettent leurs filets, démaillent des espèces locales et pêchent des mollusques céphalopodes tels que la pieuvre. Ils ont demandé à LIFE de les soutenir dans la diffusion, et la vidéo a été publiée sur les pages Facebook et Twitter de LIFE, le site internet et la chaîne Youtube. Elle est disponible ici <https://www.youtube.com/watch?v=udis9seGMvE>



BIENVENUE A BORD

En plus des membres qui ont rejoint la plateforme depuis le début de 2017, l'organisation suivante sont devenues officiellement membres de LIFE ce mois :

🚩 Wolińskie Stowarzyszenie Rybaków (Association Pêcheurs Wolin - Pologne)



LIFE a le plaisir d'accueillir de nouveaux membres : l'Association Pêcheurs de Wolin de Pologne! Comptant 60 bateaux et 78 pêcheurs, l'Association est active dans la région de Poméranie-Occidentale, en particulier dans les petits ports de pêche de Niechorze, Rewal et Wolin; certains membres proviennent également des Lagunes Szczecin et Świnoujście. Ils pêchent principalement avec des filets maillants et des lignes, ainsi

que quelques petites sennes danoises artisanales. Ils ciblent le hareng, le cabillaud, les poissons plats, les salmonidés, les corvettes, ainsi que diverses espèces d'eau douce, vendant leurs prises aux mareyeurs et aux restaurants. L'Association Pêcheurs Wolin participe à de nombreuses activités locales liées au poisson et à la pêche, y compris dans le cadre du tourisme et du sport, et est également active dans le Groupe d'Action Locale "Zalew Szczeciński" [FLAG]. Ils travaillent de manière proactive avec les autorités nationales de pêche à tous les niveaux.

REVUE DE PRESSE

Retrouvez ci-dessous une sélection d'articles sur la projection du film « Des lois et des hommes » au le Parlement de l'UE :

<http://www.mediahq.com/story/marianharkinmep/175173/case-for-small-scale-fishermen-made-in-brussels.html> (Anglais)

<http://www.inshore-ireland.com/News/the-future-of-irish-island-communities.html>. (Anglais)

<http://lifeplatform.eu/7739/> (Anglais)

Ce bulletin est un simple aperçu de nos activités extérieures. Le personnel de LIFE au Royaume-Uni, à Bruxelles, en Espagne et en Pologne répond à une vaste gamme de questions liées au secteur et continue de développer et promulguer des politiques liées à la petite pêche. Nos directeurs régionaux, tous des petits pêcheurs, soutiennent également les valeurs et les bénéfices de la pêche côtière dans leurs activités quotidiennes.

Vous avez besoin d'informations supplémentaires sur un événement, un projet ou initiative spécifique ? N'hésitez pas à nous contacter à communications@lifeplatform.eu ou suivez-nous sur les réseaux sociaux Facebook (Low Impact Fishers of Europe) et Twitter (@LIFEplatformEU).